



1111 W. 35th Street
Chicago, IL 60609 USA
(773) 869-1234
www.tripp-lite.com

TRIPP LITE POWER STRIPS *(Hardwire Models)*

Français : p. 2; Español: p. 3

Your Power Strip is designed to provide convenient multiple AC outlets. NOTE: The Power Strip DOES NOT provide your connected equipment with surge or line noise protection.

MOUNTING

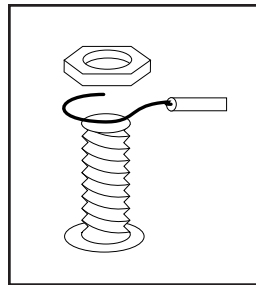
Hardwire Power Strip models feature mounting holes in the back cover for permanent mounting to a variety of flat surfaces.

1. Remove cover by unfastening screws located on each side of the unit.
2. Mark a straight, horizontal line where you want to mount the Power Strip. Place the Power Strip along the line, ensuring that the line intersects the center of each mounting hole.
3. Using screws and other appropriate hardware (user supplied), mount the Power Strip to the surface.

ELECTRICAL CONNECTION

Connect your Power Strip to a circuit provided with adequate overload protection (either a circuit breaker or a fuse).

1. Remove knockout on the Power Strip end located closest to desired electrical source.
2. Install 1/2 in (1.3 cm) BX connector.
3. Connect incoming ground wire to closest ground lug inside the Power Strip.
4. Connect incoming hot (black) wire to the Power Strip's internal hot (black) wire using supplied wire nut.
5. Connect incoming neutral (white) wire to the Power Strip's internal neutral (white) wire using supplied wire nut.
6. Reinstall Power Strip cover.



Step #3

EQUIPMENT CONNECTION

Plug your equipment into the Power Strip's AC receptacles. DO NOT plug in equipment that draws more than the amperage rating of your circuit, or you will either trip your circuit breaker or blow your fuse. If this occurs, remove overload and reset circuit breaker or replace fuse.





1111 W. 35th Street
Chicago, IL 60609 USA
(773) 869-1234
www.tripp-lite.com

BARRES DE COURANT

(Modèles Pour Installation Fixe)

Votre Barre de Courant est conçue pour fournir du C.A. aux prises multiples de manière pratique.
NOTE: La Barre de Courant NE PROTEGE PAS pas votre équipement connecté contre les surtensions ou les bruits de ligne.

MONTAGE

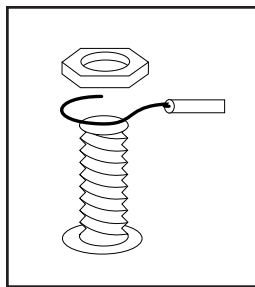
Les modèles de Barre de Courant pour Installation Fixe présentent des trous de montage situés sur le couvercle arrière de l'unité pour un montage fixe sur diverses surfaces plates.

1. Enlever le couvercle en détachant les visse situées sur chaque coté de l'unité.
2. Marquer d'un trait droit et horizontal l'endroit ou vous voulez monter la Barre de Courant. Placer la Barre de Courant le long de la ligne en vous assurant que la ligne entrecoupe le centre de chaque trou de montage.
3. En utilisant les visse et autre outil approprié (fourni par l'utilisateur), monter la Barre de Courant jusqu'à la surface.

CONNECTION ELECTRIQUE

Connecter votre Barre de Courant à un circuit fourni par une protection de surcharge adéquate (soit un coupe circuit soit un fusible).

1. Supprimer la pré-découpe de l'extrémité de la Barre de Courant située la plus proche de la source électrique souhaitée.
2. Installer un connecteur BX de 1/2 in (1.3 cm).
3. Connecter le fil extérieur au bouton le plus proche à l'intérieur de la prise de courant.
4. Connecter le fil hot extérieur (noir) au fil hot intérieur de la Barre de Courant en utilisant l'écrou fourni.
5. Connecter le fil neutre extérieur (blanc) au fil neutre intérieur (blanc) de la Barre de Courant en utilisant l'écrou fourni.
6. Remettre en place le couvercle de la Barre de Courant.



Connection #3

CONNECTION DE L'EQUIPEMENT

Brancher votre équipement aux réceptacles de C.A. de la Barre de Courant. NE PAS brancher un équipement qui puise plus que l'indice d'ampérage de votre circuit, ou vous ferez soit déraiper le coupe circuit soit griller le fusible. Si cela se produit, enlever la surcharge et redemarrer le coupe circuit ou remplacer le fusible.





1111 W. 35th Street
Chicago, IL 60609 USA
(773) 869-1234
www.tripplite.com

BARRAS DE CONTACTOS POWER STRIP

(Modelos con toma directa al panel eléctrico)

Las barras de contactos de la serie Power Strip han sido diseñadas para proveer múltiples receptáculos de CA. **IMPORTANTE:** Las barras de contactos Power Strip **NO** proveen protección contra picos o ruidos de línea.

MONTAJE

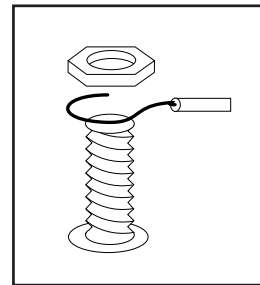
Las barras de contactos Power Strip con toma directa al panel eléctrico incluyen agujeros de montaje en la parte inferior para ser instaladas en una variedad de superficies planas.

1. Quite los tornillos ubicados en cada lado de la unidad para remover la tapa.
2. Marque una línea recta horizontal donde usted desee montar la barra de contactos Power Strip. Ubique la barra de contactos Power Strip a lo largo de la línea asegurándose que que la línea horizontal cruce el centro de cada agujero de montura.
3. Usando tornillos y herramientas adecuadas (proporcionadas por el usuario), monte la barra de contactos Power Strip a la superficie deseada.

CONEXION ELECTRICA

Conecte la barra de contactos Power Strip a un circuito con protección de sobrecarga (interruptor de circuito o fusible).

1. Remueva el material que cubre el agujero en el extremo de la barra de contactos Power Strip más cercano a la fuente eléctrica deseada.
2. Instale el conector BX de 1/2 pulgada (1.3 cm.).
3. Conecte el alambre entrante de tierra al contacto de tierra interno más cercano de la barra de contactos Power Strip.
4. Conecte el alambre positivo entrante (negro) al alambre positivo interno (negro) de la barra de contactos Power Strip usando las tuercas suministradas.
5. Conecte el alambre neutro entrante (blanco) al alambre neutro interno (blanco) de la barra de contactos Power Strip usando las tuercas suministradas.
6. Reinstale la tapa.



Conexion #3

CONEXION DE EQUIPOS

Conecte sus equipos a los receptáculos de CA de la barra de contactos Power Strip. **NO CONECTE** unidades con demanda superior al índice de amperios del circuito. De ser así, el interruptor de circuito saltará o se quemará el fusible. Si esto ocurriera, disminuya la carga conectada y oprima el interruptor de circuitos o reemplace el fusible.



4

LIFETIME LIMITED WARRANTY

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to: **TRIPP LITE, 1111 W. 35th Street, Chicago IL 60609**. Seller will pay return shipping charges.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application. The policy of Tripp Lite is one of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

GARANTIE LIMITÉE DE VIE

Le Vendeur garantit ce produit, s'il est utilisé conformément aux instructions applicables, contre tout défaut de matière et de main-d'œuvre pendant sa vie du date de vente originare. Si le produit présente un défaut de matière ou de main-d'œuvre pendant cette période, le Vendeur s'engage à le réparer ou à le remplacer, à sa discrétion. La réparation dans le cadre de la présente garantie ne peut être obtenue qu'en livrant ou en expédiant le produit (tous les frais d'expédition ou de livraison payés d'avance) à: **TRIPP LITE, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA**. Le Vendeur s'engage à payer les frais d'expédition pour le renvoi du produit. Contactez l'Assistance Client de Tripp Lite à +1 (773) 869-1234, ou le service à la clientèle à Toronto au (416) 364-2460, avant d'envoyer l'équipement pour réparation.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UN MAUVAIS USAGE OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE QUE CELLE MENTIONNÉE EXPRESSÉMENT DANS LA PRÉSENTE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE SUSMENTIONNÉE; ET LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS LES DOMMAGES FORTUITS ET INDIRECTS. (Certaines juridictions n'autorisent pas de limitation de la durée de la garantie implicite et d'autres l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre.)

AVERTISSEMENT: Avant tout usage, l'utilisateur doit déterminer si le dispositif est adapté à l'emploi prévu et si, le cas échéant, il ne présente aucun danger. Comme les applications peuvent différer considérablement les unes des autres, le fabricant ne fait aucune déclaration ni n'accorde aucune garantie quant à l'adéquation de ces appareils à une application donnée. La politique de Tripp Lite est en amélioration constante. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA

El vendedor garantiza que este producto, si es usado de acuerdo a todas las instrucciones en este manual, estará libre de defectos originales de fabricación en materiales y mano de obra de por vida. Si el producto presentara defectos en partes o mano de obra durante el período antes mencionado, el vendedor reparará o reemplazará el producto a sólo discreción. El servicio de garantía puede obtenerse solamente si el usuario entrega o envía el producto (con el material de empaque original y los cargos de fletes pagados) al Centro de Servicio más cercano o a: **TRIPP LITE, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA**. El vendedor cubrirá los gastos de fletes al retornar el producto al usuario. Comuníquese al Departamento de Soporte Técnico en Chicago al +1 (773) 869-1234 o a su oficina regional más cercana antes de enviar unidades para su reparación.

ESTA GARANTIA NO ES VALIDA EN CASOS DE DESGASTE NORMAL O DAÑOS CAUSADOS POR ACCIDENTES, USO INCORRECTO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO PROVEE NINGUNA OTRA GARANTIA EXCEPTO POR LA GARANTIA EXPRESA EN ESTE DOCUMENTO. EXCEPTO DONDE SEA PROHIBIDO POR LA LEY, TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUYENDO GARANTIAS DE COMERCIALIZACION O PROPIEDAD, SON LIMITADAS EN SU DURACION AL PERIODO DE GARANTIA AQUI MENCIONADO; ESTA GARANTIA EXPRESAMENTE EXCLUYE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES. (Algunos estados no permiten un período de tiempo limitado en garantías implícitas, y otros estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, por lo que las limitaciones antes mencionadas pueden variar de acuerdo a su lugar de residencia. Esta garantía le concede a usted derechos específicos. Usted puede tener otros derechos de acuerdo al código legal local.)

ADVERTENCIA: Es la responsabilidad del usuario individual el determinar, previamente al uso de esta unidad, si el dispositivo es apropiado, adecuado o seguro para el uso deseado. Las aplicaciones individuales están sujetas a grandes variaciones, por lo que el fabricante no hace ninguna representación o concede ninguna garantía relacionada con el uso de estas unidades para ninguna aplicación específica. La política de Tripp Lite es una de mejoramiento constante. Estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

SERVICIO EN MÉXICO

CompuSupport México provee 36 centros autorizados de servicio ubicados en diferentes partes del país para reparar los productos de Tripp Lite. Si usted está en México D.F., lleve las unidades que necesiten ser reparadas en la oficina central de CompuSupport México, localizada en Roberto Gayol 29; Col. del Valle; México D.F. Tel / Fax: (5) 559-3022. Si usted no está en México D.F., por favor visite nuestra página en español en el Internet: www.triplite.com para obtener una lista completa de los centros autorizados de servicio, incluyendo direcciones y números telefónicos, de CompuSupport.

Si usted necesita soporte técnico, por favor comuníquese a la oficina de Tripp Lite de México, localizada en Av. San Antonio 256, Piso 6; Col. Ampliación Nápoles, 03849 México D.F. Tel: (5) 615-0252; Fax: (5) 615-0255; Hotline (línea de soporte técnico): (5) 575-0929.